RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0312	
Licence Number 隐昭编號	L1236	

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

茲證	明下	述院舍已根據	《殘疾人士院舍條例》	第3部第	_條獲發牌照-	
	iculars 資料	of residential c	eare home —			
	Nam	ne (in English) 【英文)	Home of Loving F	aithfulness	Name (in Chinese) 名稱(中文)	可愛忠實之家
(b)	(i)	Address of hor	me	LD 70-d-D-LD		
		院舍地址	新界上水古洞青山公		oad, Kwu Tung, Sheung Sh D 座	ui, New Territories
	(ii)		re home may be operat 列處所	ted 🖶 L		
		as more partic	En .	ribed on Plan Numbe	r0312(2)deposited wi ,並經本人批准。	th and approved by me.
(c)		imum number o 可收納的最多		dential care home is c	apable of accommodating	
			mpany to whom/whic /公司的資料-	ch this licence is issue	ed in respect of the above re	sidential care home -
	Nam	ne/Company (i	in English) The I	Incorporated Trustees me of Loving Faithful		pany (in Chinese) 名稱(中文) 可愛忠實之家
(b)	Add 地址	ress	astle Peak Road, Kwu	Tung, Sheung Shui, N		
第3月	设所过 licer	的人士/公司 nce is valid f	f the following type: 已獲批准營辦、料理 for months	!、管理或以其他方法	式控制一所屬	高度照顧 種類的殘疾人士院舍。 er the period from1 May 2025
	照由	pril 2026 簽發日期起生效 計算在內。	inclusive. 效,有效期為12	個月,由	2025年5月1日	至至
			ect to the following co	onditions —		
本牌	照附	有下列條件-				
ered to	••			o Milyronia solvenia de Andrea de constru	severe according to the control of t	
Disa	bilitie	s) Ordinance in	the event of a breach of	of or a failure to perfo	rm any of the conditions se	ction 9 of the Residential Care Homes (Persons w t out in paragraph 6 above. 第9條賦予本人的權力,撤銷或暫時吊銷本牌照
						基份
		5年5月1日				(徐慧儀 代行)
	D	Date 日期				for Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region
				***	DNING	香港特別行政區社會福利署署長

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

7.

1.

3.